FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province N.W. Territories District No. Assiniboia East S. District No. East { Polling sub-division / Subdivision de votation } No. 109 { in / dans } Kaposvar { (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) }

Page 3 Page 3

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par H. H. Lamont { Enumerator / Enumérateur. } 11th April

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Familles ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rurale, et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant au métier en fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, suivant le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Wages from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, (Commercial travellers, specify principal occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Commerçant voyageur, spécifier votre occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Potzok Barbara	F	W	daughter	S	nov 6	1887	3	Hungary r	1901		Hungarian	Hungarian	R.C.	Farmer																	
2		" Julia	F	W	daughter	S	June 10	1899	1	" "	"		"	"	"																		
3		Lilli John	M	W	Lodger	M	Dec 5	1844	52	" "	"		"	"	R.C.																	Hungarian	
4		" Julia	F	W	wife	M	June 1	1859	44	" "	"		"	"	"																		
5		" Martha	F	W	daughter	S	Dec 18	1888	16	" "	"		"	"	"															1	1			
6		" Barbara	F	W	daughter	S	nov 1	1887	13	" "	"		"	"	"																		
7		" Mary	F	W	daughter	S	June 11	1887	13	" "	"		"	"	"																		
8		" Johne	M	W	Son	S	Dear 2	1898	2	" "	"		"	"	"																		
9	19	Bartok Julius	M	W	Head	M	May 1	1878	20	" "	1901	1901	Hungarian	Canadian	"														1	1	1		
10		" Annie	F	W	wife	M	Feb 25	1881	19	Canada r	1897	V	Bohemian	"	"														1	1	1	Bohemian	
11	20	20 Lovas Stephen	M	W	Head	M	Oct 25	1865	35	Hungary r	1892	1896	Hungarian	Canadian	"														1	1	1	Hungarian	
12		" Elizabeth	F	W	wife	M	May 29	1859	41	" "	"		"	"	"														1	1			
13		" Stephen	M	W	Son	S	Aug 18	1892	8	N.W.T. "			"	"	"														1	1	1		
14		" Margaret	F	W	daughter	S	June 6	1894	6	" "			"	"	"																		
15		" Eliza	F	W	daughter	S	Apr 3	1897	3	" "			"	"	"																		
16		" Joseph	M	W	Son	S	June 3	1898	2	" "			"	"	"																		
17		Lovas Teresa	F	W	Mother	Widow	Dec from	1818	82	Hungary r	1902																						
18	21	21 Janotski John	M	W	Head	M	Feb 15	1866	34	Hungary "	1898	1898																	1	1	1		
19		" Mary	F	W	wife	M	Sept 26	1861	38	" "	1901																		1	1	1		
20		" Lizzie	F	W	daughter	S	Nov 11	1888	12	N.W.T. "																			12	1	1		
21		" Jacob	M	W	Son	S	Dec 17	1893	8	" "																			12	1	1		
22		" Mary	F	W	daughter	S	Nov 10	1894	6	" "																							
23		" Rose	F	W	daughter	S	Sept 2	1896	4	" "																							
24	22	22 Lackos Lacko	M	W	Head	M	October 28	1861	39	Austria r	1890	1896	Slovak	"	"														1	1		Slovak	
25		" Annie	F	W	Wife	M	June 25	1863	38	" "	"		"	"	"															1	1			
26		" Mary	F	W	daughter	S	Feb 14	1896	15	N.W.T. "																				1	1			
27		" George	M	W	Son	S	June 3	1897	13	" "	"		"	"	"														6	1	1			
28		" John	M	W	Son	S	Nov 10	1899	17	" "	"		"	"	"														12	1	1			
29		" Joseph	M	W	Son	S	Nov 1	1900	10	N.W.T. "																			12	1	1			
30		" Annie	F	W	daughter	S	Apr 15	1892	8	" "																			12	1	1			
31		" Lizzie	F	W	daughter	S	Sept 30	1895	5	" "																							
32		" Veronica	F	W	daughter	S	Oct 20	1897	3	" "																							
33		" Stephen	M	W	Son	S	Aug 16	1900	1	" "																							
34	23	23 Lukacs Philip	M	W	Head	S	Sept 30	1858	42	Austria r	1891		"	Slovak	"														1	1		Bohemian	
35	24	24 Martinowski Joseph	M	W	Head	M	March 20	1858	36	" "	1899		Bohemian	Bohemian	"														1	1			
36		" Barbara	F	W	wife	M	Dec 12	1868	32	" "	"		"	"	"																		
37		" Antony	M	W	daughter	S	Mar 16	1891	10	" "	"		"	"	"															1	1			
38		" Joseph	M	W	Son	S	Jan 1	1893	8	" "	"		"	"	"														12	1	1			
39		" Edward	M	W	Son	S	" 10	1895	6	" "	"		"	"	"																		
40		" Nancy	F	W	daughter	S	Feb 2	1898	3	" "	"		"	"	"																		
41		" Annie	F	W	"	S	Jan 1	1900	1	N.W.T. "			"	Canadian	"															1			
42		Martinski Vaclav	M	W	Head	M	Dec 25	1865	32	Austria "	1898		"	Bohemian	"															1	1			
43		" Antonia	F	W	wife	M	Jan 1	1871	30	" "	"		"	"	"																		
44		" Mary	F	W	daughter	S	Dec 1	1895	5	" "	"		"	"	"																		
45		" Annie	F	W	daughter	S	[illegible]	1897	3	" "	"		"	"	"																		
46		" Frank	M	W	Son	S	Feb 21	1899	2	N.W.T. "																							
47		" Tony	M	W	Son	S	June 12	1900	1	" "			"	"	"															1	1	1	Austrian	
48	25	25 Kintz Joseph	M	W	Head	M	Mar 19	1858	46	Hungary "	1891	1896	Hungarian	"	"														1	1			
49		" Annie	F	W	wife	M	Aug 20	1858	42	" "	"		"	"	"															1	1			
50		" Mary	F	W	daughter	S	Dec 14	1887	13	[illegible] "																							